



## MUNICIPIUL ZALĂU

### PRIMAR

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj  
Telefon: (40)260.610550 Fax:(40)260.661869  
http://www.zalausj.ro e-mail: primaria@zalausj.ro

## CONTRACT DE FURNIZARE

Nr. 88893 / 15.12.2021

### 1. Părțile contractante:

**1.1. MUNICIPIUL ZALĂU**, Piața I. Maniu nr. 3, tel. 0260/610.550; fax: 0260/661.869, e-mail: [primaria@zalausj.ro](mailto:primaria@zalausj.ro), cod fiscal 4291786, cont nr. RO44 TREZ 24A7 0060 0203 030X, deschis la Trezoreria Zalău, reprezentat prin **Ionel Ciunt - Primar** și **ec. Mariana Cuiibuș - Director economic**, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

**1.2. S.C. LANDSCAPE DIVISION S.R.L.** cu sediul în municipiul Brad, str. Republicii, nr. 18, cam. 3, județul Hunedoara, având certificat de înmatriculare la Registrul Comerțului nr. J20/379/2019, CUI 40633257, tel.: 0729/067.039, e-mail: [lanscape.division@yahoo.com](mailto:lanscape.division@yahoo.com), cont nr. RO19TREZ3695069XXX001818 deschis la Trezoreria Brad, reprezentată prin **Lucian Sinesse Sicoe - Administrator**, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a) contract - actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între o autoritate contractantă, în calitate de achizitor, și un furnizor de produse, în calitate de furnizor;

b) achizitor și furnizor - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;

c) prețul contractului - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d) produse - echipamentele, mașinile, utilajele și orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă prin contract să le furnizeze achizitorului;

e) servicii - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi: transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

f) standarde - standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea, prevăzute în Caietul de sarcini și în propunerea tehnică;

g) origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

h) destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

i) forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează

greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j) zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3 Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

### Clauze obligatorii

#### 4. Obiectul principal al contractului

4.1. Furnizorul se obligă să furnizeze și să monteze o instalație de ghirlande luminoase pentru clădirea Primăriei municipiului Zalău, în lungime totală de 262 ml, constând într-un număr de 16 bucăți cortină cu dimensiunile de 1 m lățime și 10 m înălțime, 34 bucăți perdea cu dimensiunile de 3 m lățime și 0,5 m înălțime, lumină albă și un set accesorii montaj cortine 120 ml, în conformitate cu Anunțul nr. ADV1261521 postat în SEAP în data de 10.12.2021, cu oferta postată în catalogul electronic de produse/servicii/lucrări din SEAP la data de 10.12.2021, ora 12:07 și înregistrată la Primăria Municipiului Zalău cu nr. 87697/13.12.2021 și cu prevederile prezentului contract.

4.2. Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere produsul menționat și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

#### 5. Prețul contractului

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit furnizorului de către achizitor este de **45.266,00 lei fără TVA**, respectiv **53.866,54 lei cu TVA**, conform ofertei postate în catalogul electronic de produse/servicii/lucrări din SEAP la data de 10.12.2021, ora 12:07 și înregistrate la Primăria Municipiului Zalău cu nr. 87697/13.12.2021, detaliat după cum urmează:

Denumire produs	U.M.	Cant.	Pret unitar lei fără TVA	Valoare lei fără TVA
<b>Furnizare cu montaj instalație de ghirlande luminoase pentru clădirea Primăriei municipiului Zalău, care conține:</b>				
Cortină cu dimensiunile de 1 m lățime și 10 m înălțime, lumină albă (160 m)	buc	16	1.240,00	19.840,00
Perdea cu dimensiunile de 3 m lățime și 0,5 m înălțime, lumină albă (102 m)	buc.	34	254,00	8.636,00
Accesorii montaj cortine 120 ml	set	1	4.700,00	4.700,00



## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1. În cazul în care, din vina sa, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească la timp obligațiile asumate prin contract (potrivit art. 6.1 din contract), achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități (daune-interese moratorii), o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de **0,15% pe zi** întârziere din valoarea produsului livrat cu întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.2. În cazul în care achizitorul nu onorează facturile la data expirării perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități (daune-interese moratorii), o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de **0,15% pe zi** întârziere din plata neefectuată la termen, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat, fără punere în întârziere și fără sesizarea instanței de judecată și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4. În cazul în care furnizorul intră în procedură de insolvență, achizitorul are dreptul de a notifica administratorul judiciar/lichidatorul, în termen de 3 luni de la deschiderea procedurii de insolvență, solicitându-i acestuia rezilierea contractului de furnizare. Administratorul judiciar/lichidatorul are obligația de a răspunde notificării în termen de 30 de zile de la data primirii notificării, în caz contrar contractul se consideră denunțat de drept.

10.5. Penalitățile datorate curg de drept din data scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

10.6. Pentru prejudiciul provocat prin neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate, care depășește valoarea penalităților ce pot fi percepute în condițiile art. 10.1, 10.2 și 10.7, în completare, părțile datorează daune-interese în condițiile dreptului comun.

10.7. **În cazul în care oricare dintre părți suferă un prejudiciu datorat neîndeplinirii obligațiilor principale contractuale (a achizitorului: de plată a produsului, iar a furnizorului: de furnizare a produsului), debitorul va datora creditorului obligației, 100% din valoarea obligației principale neîndeplinite, reprezentând daune interese compensatorii.**

## **Clauze specifice**

### **11. Recepție, inspecții și teste**

11.1. Achizitorul, prin reprezentanții săi, are dreptul de a efectua teste și inspecții preliminare, la sediul furnizorului/producătorului înainte de livrarea produsului la destinația finală stabilită de achizitor.

11.2. Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsul pentru a verifica conformitatea lui cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

11.3. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

11.4. Dreptul achizitorului de a inspecta, de a testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsul a fost inspectat și testat de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestuia la destinația finală.

11.5. Inspecțiile și testele din cadrul recepției cantitative și recepției calitative se vor face la destinația finală a produsului.

11.6. Dacă produsul inspectat sau testat nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să-l respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

fizic  
oficial juridic

- a) de a înlocui produsul refuzat, sau
- b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsul să corespundă specificațiilor tehnice.

### **12. Marcare, conservare, transport, depozitare**

12.1. - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsul pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului și tranzitului în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în formă de cutii furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produsului și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

(3) Toate materialele de ambalare a produsului, precum și toate materialele necesare în vederea protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea furnizorului.

### **13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

13.1. Furnizorul are obligația de a livra produsul, respectând nivelul cantitativ și calitativ contractat, la destinația finală indicată de achizitor, respectiv Primăria municipiului Zalău, Piața I. Maniu, nr. 3.

13.2. La livrarea produsului, furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsul:

- a) certificatul de calitate;
- b) certificatul de garanție;
- c) declarația de conformitate;
- d) instrucțiunile de utilizare/ exploatare, în limba română.

13.3. Documentele specificate la art. 13.2 vor fi prezentate în limba română.

13.4. Data livrării se consideră a fi data încheierii procesului verbal de predare-primire (recepție cantitativă) a produsului, semnat de către reprezentanții furnizorului și cei ai achizitorului, cu condiția ca produsul să corespundă din punct de vedere calitativ.

### **14. Asigurări**

14.1. Furnizorul are obligația de a asigura complet produsul furnizat prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

### **15. Perioada de garanție acordată produselor**

15.1. Furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract este nou, nefolosit, și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor, în afara cazului în care este prevăzut altfel în contract. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract nu va avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acesta va funcționa în condiții normale.

15.2. Perioada de garanție acordată produsului este de **24 luni**, începând cu data recepției calitative și cantitative, după livrarea acestuia la destinația finală.

### **16. Modalități de plată**

16.1. Achizitorul va efectua plata către furnizor, în contul de Trezorerie al acestuia, în termen de 30 zile de la data recepției calitative a produsului.

Vizat  
Directorul juridic

## **17. Amendamente**

17.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

17.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni, prin act adițional, adaptarea acelor clauze afectate de modificări ale legii.

## **18. Ajustarea prețului contractului**

18.1. Pentru produsul furnizat, prețul datorat de achizitor furnizorului, este cel declarat în oferta postată în catalogul electronic de produse/servicii/lucrări din SEAP la data de 10.12.2021, ora 12:07 și înregistrată la Primăria Municipiului Zalău cu nr. 87697/13.12.2021, anexă la contract.

18.2. Ajustarea prețului contractului este aplicabilă direct în cazul în care au loc modificări legislative sau au fost emise de către autoritățile locale acte administrative care au ca obiect instituirea, modificarea sau renunțarea la anumite taxe/impozite locale al căror efect se reflectă în creșterea/diminuarea costurilor pe baza cărora s-a fundamentat prețul contractului.

## **19. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

19.1. Furnizorul are obligația de a respecta termenul de furnizare de **5 zile calendaristice**, conform art. 6.1 din contract.

19.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de livrare a produsului, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/periodelor de furnizare asumate în graficul de îndeplinire a contractului se face cu acordul părților, prin act adițional.

18.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului conform prevederilor art. 10.1.

## **20. Cesiunea**

20.1. Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

20.2. Furnizorul poate cesiona doar dreptul său de a încasa contravaloarea produselor furnizate în condițiile prevăzute de dispozițiile Codului Civil.

20.3. Solicitățile de plată către terți pot fi onorate numai după operarea unei cesiuni cu respectarea dispozițiilor articolului 20.2.

## **21. Subcontractanți**

21.1. Furnizorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

21.2. Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați. Lista subcontractanților, cu datele lor de recunoaștere, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie anexa la contract.

21.3. Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul. La rândul său, subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de

modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

21.4. Furnizorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi făcută cu acordul prealabil, scris al beneficiarului și cu notificarea acestuia prealabilă.

21.5. Furnizorul are dreptul de a implica noi subcontractanți, pe durata derulării contractului de furnizare, cu respectarea prevederilor art. 219, alin. (3), (4) și (5) din Legea 98/2016.

## **22. Forța majoră**

22.1. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.2. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.3. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.4. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **23. Prelucrarea datelor cu caracter personal**

23.1. Executarea contractului de furnizare presupune prelucrarea datelor cu caracter personal fapt pentru care părțile se obligă:

a) să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile legale în vigoare privind protecția datelor cu caracter personal, și anume dispozițiile Regulamentului nr. 679/27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor- RGDP), *aplicabil oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii;*

b) să prelucreze datele cu caracter personal în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată, în scopuri determinate, precise, explicite și legitime, într-un mod adecvat și limitat la scopurile prelucrării, pe o durată limitată la perioada necesară îndeplinirii scopurilor, în vederea asigurării securității adecvate a datelor;

c) să colecteze, să prelucreze, să stocheze, să arhiveze datele cu caracter personal care se vor realiza în conformitate cu prevederile Regulamentului UE nr. 679/2016, precum și cu respectarea legislației naționale în materie, *în scopul executării contractului de furnizare, având ca obiect furnizarea cu montaj a unei instalații de ghirlande luminoase pentru clădirea Primăriei municipiului Zalău;*

d) să păstreze datele cu caracter personal într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește durata necesară îndeplinirii scopului pentru care au fost prelucrate, și anume durata contractului, urmând ca ulterior datele stocate pe toată această perioadă să fie șterse;

e) să asigure integritatea și confidențialitatea datelor prin luarea unor măsuri tehnice și organizatorice corespunzătoare, pentru a preveni accesul neautorizat, prelucrarea sau distribuția ilegală, precum și pierderea accidentală, modificarea sau distrugerea;

f) să se informeze și să se notifice reciproc cu privire la orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal, în vederea adoptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun și în vederea notificării Autorității Naționale de Supraveghere

a Prelucrării Datelor cu caracter personal (ANSPDCP), conform obligațiilor ce derivă din prevederile Regulamentului nr. 679/2016.

#### **24. Soluționarea litigiilor**

24.1. Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

24.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

#### **25. Încetarea contractului**

25.1. Contractul de furnizare produse produce efecte până la data expirării perioadei de garanție a produsului.

25.2. Contractul de furnizare se reziliază de plin drept, fără punere în întârziere și fără sesizarea instanței de judecată, în cazul neîndeplinirii culpabile, de către una dintre părți, a obligațiilor contractuale.

25.3. Contractul de furnizare poate înceta prin denunțare unilaterală de către autoritatea contractantă, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură, încât, îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

25.4. Contractul de furnizare poate înceta prin denunțare unilaterală de către autoritatea contractantă în cazul unor decizii ale Curții Europene de Justiție sau în cazul în care furnizorul se regăsește într-una dintre situațiile de excludere.

#### **26. Limba care guvernează contractul**

26.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

#### **27. Comunicări**

27.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris. Aceasta se poate face de către reprezentanții achizitorului, inclusiv direct de către concesionar/utilizator.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

27.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

#### **28. Legea aplicabilă contractului**

28.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

#### **29. Dispoziții finale**

29.1. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice înțelegere verbală dintre acestea, anterior și ulterior încheierii lui.

29.2. Prezentul contract a fost semnat în 3 exemplare originale, fiecare cu aceeași forță probantă, din care două exemplare pentru achizitor și un exemplar pentru furnizor.



29.3. Persoana desemnată de achizitor, responsabilă cu urmărirea derulării contractului, este dl. Liviu Cherecheș, administrator - Serviciul Administrativ și Andreea Cristea - consilier achiziții în cadrul Direcției Tehnice- Serviciul investiții, achiziții publice, a Primăriei municipiului Zalău, din punct de vedere al finalizării procedurii de achiziție.

**Achizitor,  
Municipiul Zalău,**

**Furnizor,  
S.C. Landscape Division S.R.L. Brad**

**Primar,  
Ionel Ciunt**

**Administrator,  
Lucian Sinesu Sicoe**

**Director economic,  
ec. Mariana Ciubus**

**Director tehnic,  
ing. Dănuț Cosmin Cărea**

**Avizat Serviciul Juridic,**

Întocmit,  
Andreea Cristea  
DT/SIAP/AP/AC-3ex.



**MUNICIPIUL ZALĂU**  
**PRIMAR**

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj  
Telefon: (40)260.610550 Fax:(40)260.661869  
http://www.zalausj.ro e-mail: primaria@zalausj.ro

**CONTRACT DE FURNIZARE**

Nr. 76/206/06.11.2024

**1. Părțile contractante:**

1.1. **MUNICIPIUL ZALĂU**, Piața I. Maniu, nr. 3, tel. 0260/610.550; fax 0260/661.869, cod fiscal 4291786, cont nr. RO24TREZ24A840303710130X, deschis la Trezoreria Zalău, reprezentat prin **Ionel Ciunt**, Primar și ec. **Mariana Cuibuș** - Director economic, în calitate de achizitor, pe de o parte

și

1.2. **S.C. UTILBEN S.R.L.**, cu sediul în localitatea Carei, str. Calea Armatei Române, nr. 78, jud. Satu-Mare, punct de lucru în municipiul Cluj-Napoca, b-dul Muncii, nr. 36, jud. Cluj, tel.: 0733.040.000, 0372.870.065, e-mail: office@utilben.ro, cod fiscal 18643343, înregistrat la Registrul Comerțului cu nr. J30/438/2006, cont nr. RO53TREZ5465069XXX009729, deschis la Trezoreria Satu-Mare, cont garanție de bună execuție nr. \_\_\_\_\_, deschis la \_\_\_\_\_ reprezentată prin **Marian Ruben Ovidiu**, administrator, în calitate de furnizor, pe de altă parte

**2. Definiții**

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a) contract - actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între o autoritate contractantă, în calitate de achizitor, și un furnizor de produse, în calitate de furnizor;

b) achizitor și furnizor - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;

c) prețul contractului - prețul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d) produse - echipamentele, mașinile, utilajele și orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă prin contract să le furnizeze achizitorului;

e) servicii - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi: transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

f) standarde - standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea, prevăzute în Caietul de sarcini și în propunerea tehnică;

g) origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin

caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

h) destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

i) forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j) zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### **3. Interpretare**

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3 Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

## **Clauze obligatorii**

### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1 Furnizorul se obligă să furnizeze, să pună în funcțiune și să întrețină în perioada de garanție o autospecială cu platformă de lucru la înălțime - autovehicul special autoșasiu cu cabină și nacelă, în conformitate cu specificațiile și cerințele din Caietul de sarcini nr. 7036/27.09.2021, înregistrat la Municipiul Zalău cu nr. 67844/27.09.2021, elaborat de către S.C. Citadin Zalău S.R.L., cu oferta postată în SEAP în cadrul procedurii simplificate, identificată în SEAP cu nr. SCN1094189/04.10.2021, precum și cu respectarea prevederilor prezentului contract.

### **5. Prețul contractului**

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil furnizorului de către achizitor este de **315.000,00 lei fără TVA**, respectiv **374.850,00 lei cu TVA**, conform ofertei postate în SEAP în cadrul procedurii simplificate, identificată cu nr. SCN1094189/04.10.2021.

5.2 Prețul produsului include costurile cu transportul și montajul/punerea în funcțiune a acestuia la destinația indicată de achizitor, respectiv la S.C. Citadin Zalău S.R.L., str. Fabricii, nr. 28, municipiul Zalău, județul Sălaj, precum și cu instruirea personalului care va deservi acest produs, desemnat de către S.C. Citadin Zalău S.R.L.

### **6. Durata contractului**

6.1. Termenul de furnizare și punere în funcțiune a produsului care face obiectul prezentului contract, după caz, este de maxim **20 zile**, începând de la data semnării contractului de către ambele părți.

6.2. Contractul încetează să producă efecte la data expirării perioadei de garanție a produsului.

### **7. Documentele contractului**

7.1 Documentele contractului sunt:

- a. Caietul de sarcini nr. 7036/27.09.2021, înregistrat la Municipiul Zalău cu nr. 67844/27.09.2021, elaborat de către S.C. Citadin Zalău S.R.L.;
- b. Documentația de atribuire, inclusiv clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspectele tehnice și financiare;
- c. Propunerea tehnică și propunerea financiară prezentată la procedura simplificată, inclusiv clarificările din perioada de evaluare;
- d. Certificate de conformitate, de calitate și de garanție;
- e. Cărți tehnice/manuale de utilizare în limba română;
- f. Instrumentul de garantare privind constituirea garanției de bună execuție;
- g. Acte adiționale, dacă există;
- h. Și alte anexe la contract.

### **8. Obligațiile principale ale furnizorului**

8.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsul oferat, în conformitate cu prevederile Caietului de sarcini nr. 7036/27.09.2021, înregistrat la Municipiul Zalău cu nr. 67844/27.09.2021, elaborat de către S.C. Citadin Zalău S.R.L. și ale propunerii tehnice, anexe la prezentul contract.

8.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsul oferat, la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

8.3. Furnizorul se obligă să acorde garanție produsului de **12 luni sau 1000 ore de funcționare pentru instalația de ridicat a nacelei și 24 luni pentru autoșasiu**, începând cu data recepționării calitative de către achizitor pe bază de Proces verbal de recepție calitativă și punere în funcțiune.

8.4. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

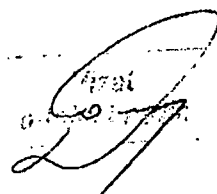
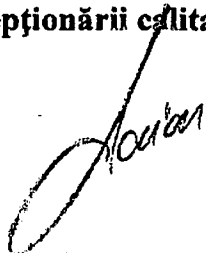
- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate;
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini nr. 67844/27.09.2021.

8.5. Furnizorul are obligația de a asigura, în prețul contractului, instruirea personalului ce urmează a deservi produsul furnizat, instruire care se va face în condițiile descrise în Caietul de sarcini nr. 67844/27.09.2021.

### **9. Obligațiile principale ale achizitorului**

9.1. Achizitorul, prin S.C. Citadin Zalău S.R.L., se obligă să recepționeze produsul cantitativ, în termen de maxim **3 zile lucrătoare** de la data sosirii produsului și calitativ în termen de maxim **15 zile lucrătoare** de la punerea în funcțiune a produsului de către furnizor, la destinația indicată la art. 5.2 din contract.

9.2. Achizitorul se obligă să plătească prețul produsului către furnizor în termen **30 de zile de la data recepționării calitative**.



## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1. În cazul în care, din vina sa, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească la timp obligațiile asumate prin contract (potrivit art. 6.2 din contract), achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de **0,15%** pe zi întârziere din valoarea produselor furnizate cu întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.2. În cazul în care achizitorul nu onorează facturile la data expirării perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități (daune-interese moratorii), o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de **0,15%** pe zi întârziere din plata neefectuată la termen, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat, fără punere în întârziere și fără sesizarea instanței de judecată și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4. - În cazul în care furnizorul intră în procedură de insolvență, achizitorul are dreptul de a notifica administratorul judiciar/lichidatorul, în termen de 3 luni de la deschiderea procedurii de insolvență, solicitându-i acestuia rezilierea contractului de furnizare. Administratorul judiciar/lichidatorul are obligația de a răspunde notificării în termen de 30 de zile de la data primirii notificării, în caz contrar contractul se consideră denunțat de drept.

10.5. - Penalitățile datorate curg de drept din data scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

10.6. - Pentru prejudiciul provocat prin neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate, care depășește valoarea penalităților ce pot fi percepute în condițiile art. 10.1, 10.2, în completare, părțile datorează daune-interese în condițiile dreptului comun.

10.7. În cazul în care oricare dintre părți suferă un prejudiciu datorat neîndeplinirii obligațiilor principale contractuale (a achizitorului: de plată a produselor, iar a furnizorului: de furnizare a produselor), debitorul va datora creditorului obligației, **100%** din valoarea obligației principale neîndeplinite, reprezentând daune interese compensatorii.

## **Clauze specifice**

### **11. Recepție, inspecții și teste**

11.1. Achizitorul, prin reprezentanții săi, are dreptul de a efectua teste și inspecții preliminare, la sediul furnizorului/producătorului înainte de livrarea produsului la destinația finală stabilită de achizitor.

11.2. Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsul pentru a verifica conformitatea lui cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

11.3. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

11.4. Dreptul achizitorului de a inspecta, de a testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsul a fost inspectat și testat de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestuia la destinația finală.

11.5. Inspecțiile și testele din cadrul recepției cantitative și recepției calitative se vor face la destinația finală a produsului.

11.6. Dacă produsul inspectat sau testat nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

- a) de a înlocui produsul refuzat, sau
- b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsul să corespundă specificațiilor tehnice.

## **12. Marcare, conservare, transport, depozitare**

12.1. - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului și tranzitului în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) - În cazul ambalării greutăților și volumelor în formă de cutii furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

(3) - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare în vederea protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea furnizorului.

12.2. - Marcarea produsului: nacela/platforma va avea afișate vizibil și inteligibil, în limba română, următoarele date:

- Denumirea societății producătoare și adresa;
- Marcajul de conformitate;
- Seria;
- Parametrii de funcționare.

12.3. - Transportul

Transportul produsului se va face până în locația desemnată de achizitor prin contract, pe răspunderea și pe costurile furnizorului, inclusiv prin suportarea tuturor taxelor legale și asigurarea de transport. În cazul în care este necesară obținerea aprobărilor pentru transport agabaritic, acestea trebuie să fie obținute de furnizor, pe costurile sale.

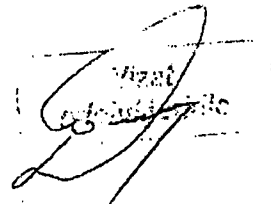
## **13. Livrarea și documentele care însoțesc produsul**

13.1. Furnizorul are obligația de a livra și de a pune în funcțiune produsul, respectând nivelul cantitativ și calitativ contractat, la sediul S.C. Citadin Zalău S.R.L., str. Fabricii, nr. 28, mun. Zalău.

13.2. La livrarea produsului, furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsul:

- a) cărțile tehnice care să cuprindă: caracteristici funcționale, manual de întreținere și utilizare autoșasiu + manual de întreținere și operare instalație de ridicat, gabarite, instrucțiuni de verificare și instrucțiuni de exploatare;
- b) certificatul de garanție;
- c) numere de înmatriculare provizorii și autorizație de circulație provizorie;
- d) carnet/carte service – în original;
- e) proces verbal de recepție cantitativă ( PV de predare primire);
- f) certificatul de conformitate CE – în copie conform în original;
- g) manual de utilizare și mentenanță, în limba română;
- h) pachet legislativ (2 triunghiuri reflectorizante, trusă sanitară, stingător).

13.3. Documentele specificate la art. 13.2 vor fi prezentate în limba română.



#### **14. Asigurări**

14.1. Furnizorul are obligația de a asigura complet produsul furnizat prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit, maxim **20 zile** de la data semnării contractului de către ambele părți.

#### **15. Perioada de garanție acordată produsului**

15.1. Furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract este nou, nefolosit, de ultimă generație și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor, în afara cazului în care este prevăzut altfel în contract. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract nu va avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acesta va funcționa în condiții normale.

15.2. Perioada de garanție acordată produsului, inclusiv punerea în funcțiune de către furnizor, este cea declarată în propunerea tehnică, începând cu data recepției calitative și punerii în funcțiune a acestuia, după livrarea lui la destinația finală, respectiv de **12 luni sau 1000 ore de funcționare pentru instalația de ridicat a nacelei și 24 luni pentru autoșasiu.**

15.3. Achizitorul, prin reprezentanții săi (inclusiv concesionarul/utilizatorul) are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

15.4. La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea la sediul achizitorului, în termenele de remediere în perioada de garanție și în condițiile specificate conform Caietului de sarcini nr. 67844/27.09.2021. Piesele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte, beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii lor. În situația în care, remedierea defecțiunii nu se poate efectua la sediul achizitorului, aceasta se va face în locația stabilită de furnizor, pe cheltuiala exclusivă a furnizorului.

15.5. Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

15.6. Termenul de garanție se va prelungi cu timpul de nefuncționare a produsului din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție. Timpul de nefuncționare curge din momentul la care a fost adusă la cunoștința furnizorului lipsa de conformitate a produsului până la aducerea produsului în starea de utilizare normală.

#### **16. Garanția de bună execuție a contractului**

16.1 Cuantumul garanției de bună execuție a contractului reprezintă un procent din prețul fără TVA al contractului, respectiv **10%**. Garanția de bună execuție se constituie în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la semnarea contractului de achiziție publică. De regulă, garanția de bună execuție se constituie prin virament bancar sau printr-un instrument de garantare emis de o instituție de credit din România sau din alt stat sau de o societate de asigurări, în condițiile legii, și devine anexă la contract, prevederile art. 36 alin. (3) și (5) aplicându-se în mod corespunzător. În cazul în care valoarea garanției de bună execuție este mai mică de 5.000 lei, autoritatea contractantă are dreptul de a accepta constituirea garanției acesteia prin depunerea la caserijă a unor sume în numerar. În situația în care garanția de bună execuție se constituie printr-un instrument de garantare

emis de o instituție de credit, este obligatoriu a se preciza în cuprinsul poliței scrisorii de garanție că diminuarea valorii acesteia, inclusiv la termen, se va face doar cu acordul scris al achizitorului. Prevederile, termenele și clauzele prevăzute în polițele de asigurare trebuie să fie în concordanță cu prevederile contractului de furnizare și cu prevederile HG 395/2016, cu modificările și completările ulterioare. Lipsa acestor precizări sau cuprinderea unor precizări restrictive, va determina/constitui motiv de respingere a instrumentului de garantare de către achizitor.

16.2. Garanția de bună execuție se poate constitui prin rețineri succesive din facturile emise pentru livrările efectuate, situație în care furnizorul are obligația de a deschide un cont la dispoziția autorității contractante, la Trezorerie. Suma inițială care se depune de către contractant în contul astfel deschis, va fi de 0,5% din prețul contractului, fără TVA. Pe parcursul îndeplinirii contractului, autoritatea contractantă urmează să alimenteze acest cont prin rețineri succesive din sumele datorate și convenite contractantului, până la concurența sumei stabilite drept garanție de bună execuție.

16.3. (1) În situația în care părțile convin prelungirea termenului de livrare a produselor contractate, precum și pentru orice motiv (inclusiv forța majoră), furnizorul are obligația de a prelungi valabilitatea garanției de bună execuție, cu durata corespunzătoare prelungirii contractului de furnizare, în 5 zile lucrătoare de la data semnării de către părți a actului adițional de prelungire.

(2) Garanția de bună execuție ce se va prelungi va fi valabilă de la data expirării celei inițiale pe perioada de prelungire a termenului de livrare și până la semnarea procesului verbal de recepție finală.

16.4. Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, contractantul are obligația de a reîntregi garanția în cauză raportat la restul rămas de executat.

16.5. În cazul în care pe parcursul executării contractului de achiziție publică se suplimentează valoarea acestuia, contractantul are obligația de a completa garanția de bună execuție în corelație cu noua valoare a contractului de achiziție publică, în maxim 5 zile lucrătoare de la data semnării de către părți a actului adițional de majorare.

16.6. Garanția de bună execuție se va restitui conform art. 42 alin. (1) din HG nr. 395/2016 în cel mult 14 zile de la data plății facturii finale, dacă autoritatea contractantă nu a ridicat până la acea data pretenții asupra ei.

### **17. Modalități de plată**

17.1. Achizitorul va efectua plata către furnizor, în contul de Trezorerie al acestuia, în termen în termen 30 de zile de la data recepției calitative și punerea în funcțiune a produsului, pe baza facturii emise de către furnizor.

### **18. Amendamente**

18.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

18.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni prin act adițional, adaptarea acelor clauze afectate de modificări ale legii.



### **19. Modificarea contractului**

19.1. Modificarea contractului de achiziție publică în cursul perioadei sale de valabilitate, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, se realizează numai în cazurile și condițiile prevăzute la art. 221 din Legea 98/2016 privind achizițiile publice, prin act adițional.

19.2. Modificările pot fi dispuse numai de către achizitor, în conformitate și în limitele contractului și ale normelor tehnice și legale aplicabile, în orice moment înaintea emiterii procesului-verbal de recepție, fie direct printr-o instrucțiune emisă de achizitor în acest sens, fie printr-o cerere adresată furnizorului de a prezenta o propunere de modificare.

19.3. Părțile au dreptul, pe durata perioadei de valabilitate a contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, cu acordul părților, fără a afecta caracterul general al contractului, în limitele dispozițiilor prevăzute de art. 221-222 din Legea nr. 98/2016, coroborate cu prevederile referitoare la modificări contractuale din HG nr. 395/2016 (art. 164 alin. 4).

19.4. (1) Orice modificare a contractului de achiziție publică în cursul perioadei sale de valabilitate altfel decât în cazurile și condițiile prevăzute la art. 221 din Legea nr. 98/2016 se realizează prin organizarea unei noi proceduri de atribuire.

(2) În situația nerespectării dispozițiilor alin. (1), achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul.

### **20. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

20.1. Furnizorul are obligația de a respecta termenul de furnizare de 20 zile, conform art. 6.1 din contract.

20.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de livrare a produsului, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în graficul de îndeplinire a contractului se face cu acordul părților, prin act adițional.

20.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului conform prevederilor art. 10.1.

### **21. Cesiunea**

21.1. Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

21.2. Furnizorul poate cesiona doar dreptul său de a încasa contravaloarea produsului furnizat în condițiile prevăzute de dispozițiile Codului Civil.

21.3. Solicitățile de plată către terți pot fi onorate numai după operarea unei cesiuni cu respectarea dispozițiilor articolului 21.2.

### **22. Prelucrarea datelor cu caracter personal**

22.1. Executarea contractului de furnizare presupune prelucrarea datelor cu caracter personal fapt pentru care părțile se obligă:

a) să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile legale în vigoare privind protecția datelor cu caracter personal, și anume dispozițiile Regulamentului nr. 679/27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor- RGDP), aplicabil oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei

persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii;

b) să prelucreze datele cu caracter personal în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată, în scopuri determinate, precise, explicite și legitime, într-un mod adecvat și limitat la scopurile prelucrării, pe o durată limitată la perioada necesară îndeplinirii scopurilor, în vederea asigurării securității adecvate a datelor;

c) să colecteze, să prelucreze, să stocheze, să arhiveze datele cu caracter personal care se vor realiza în conformitate cu prevederile Regulamentului UE nr. 679/2016, precum și cu respectarea legislației naționale în materie, în scopul executării contractului de furnizare având ca obiect achiziția unei *autospeciale cu platformă de lucru la înălțime - autovehicul special autoșasiu cu cabină și nacelă*;

d) să păstreze datele cu caracter personal într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește durata necesară îndeplinirii scopului pentru care au fost prelucrate, și anume durata contractului, urmând ca ulterior datele stocate pe toată această perioadă să fie șterse;

e) să asigure integritatea și confidențialitatea datelor prin luarea unor măsuri tehnice și organizatorice corespunzătoare, pentru a preveni accesul neautorizat, prelucrarea sau distribuția ilegală, precum și pierderea accidentală, modificarea sau distrugerea;

f) să se informeze și să se notifice reciproc cu privire la orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal, în vederea adoptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun și în vederea notificării Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu caracter personal (ANSPDCP), conform obligațiilor ce derivă din prevederile Regulamentului nr. 679/2016.”

### **23. Subcontractanți**

23.1. Furnizorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

23.2. Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați. Lista subcontractanților, cu datele lor de recunoaștere, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie anexa la contract.

23.3. Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul. La rândul său, subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

23.4. Furnizorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi făcută cu acordul prealabil, scris al beneficiarului și cu notificarea acestuia prealabilă.

23.5. Furnizorul are dreptul de a implica noi subcontractanți, pe durata derulării contractului de furnizare, cu respectarea prevederilor art. 219, alin. (3), (4) și (5) din Legea 98/2016.

### **24. Forța majoră**

24.1. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

24.2. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

24.3. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

24.4. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **25. Soluționarea litigiilor**

25.1. Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

25.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

### **26. Încetarea contractului**

26.1. Contractul de furnizare produse produce efecte până la data expirării perioadei de garanție a produsului.

26.2. Contractul de furnizare se reziliază de plin drept, fără punere în întârziere și fără sesizarea instanței de judecată, în cazul neîndeplinirii culpabile, de către una dintre părți, a obligațiilor contractuale.

26.3 Contractul de furnizare poate înceta prin denunțare unilaterală de către autoritatea contractantă, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură, încât, îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

26.4 Contractul de furnizare poate înceta prin denunțare unilaterală de către autoritatea contractantă în cazul unor decizii ale Curții Europene de Justiție sau în cazul în care furnizorul se regăsește într-una dintre situațiile de excludere.

### **27. Limba care guvernează contractul**

27.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

### **28. Comunicări**

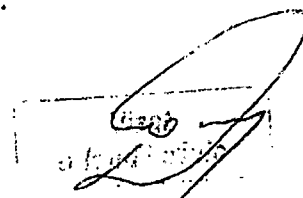
28.1 (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris. Aceasta se poate face de către reprezentanții achizitorului, inclusiv direct de către concesionar/utilizator.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

28.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### **29. Legea aplicabilă contractului**

29.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.



### 30. Dispoziții finale

30.1. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice înțelegere verbală dintre acestea, anterior și ulterior încheierii lui.

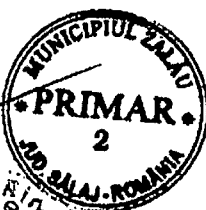
30.2. Prezentul contract a fost semnat în 3 exemplare originale, fiecare cu aceeași forță probantă, din care două exemplare pentru achizitor și un exemplar pentru furnizor.

30.3. Persoanele desemnate de către achizitor, responsabile cu urmărirea derulării contractului, sunt dl. Orțian Ionuț din cadrul S.C. Citadin Zalău S.R.L. și d-na Cristea Andreea, consilier achiziții - Serviciul investiții achiziții publice din cadrul Direcției Tehnice a Primăriei municipiului Zalău.

**ACHIZITOR,  
MUNICIPIUL ZALĂU,**

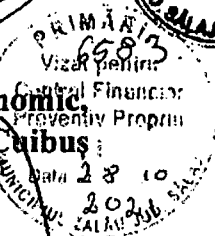
**FURNIZOR,  
S.C. UTILBEN S.R.L.**

**PRIMAR,  
Ionel Ciunt**



**ADMINISTRATOR,  
Ruben Ovidiu Marian**

**Director economic,  
ec. Mariana Ciubus**



**Director tehnic,  
ing. Dănuț Cosmin Curea**

**Avizat Serviciul Juridic,**

Întocmit,  
Andreea Cristea  
DT/SIAP/AP/AC/1 ex



MUNICIPIUL ZALĂU  
PRIMAR

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj  
Telefon: (40)260.610550 Fax: (40)260.661869  
http://www.zalausj.ro e-mail: primaria@zalausj.ro

Municipiul  
Zalău

CONTRACT DE FURNIZARE

Nr. 73364 / 18.10.2021

**1. Părțile contractante:**

1.1. **MUNICIPIUL ZALĂU**, Piața I. Maniu nr. 3, tel. 0260-610550; fax 0260-661869, e-mail: [primaria@zalausj.ro](mailto:primaria@zalausj.ro), cod fiscal 4291786, cont nr. RO44 TREZ 24A7 0060 0203 030X, deschis la Trezoreria Zalău, reprezentat prin **Ionel Ciunt**, Primar și **ec. Mariana Cuibuș** - Director economic, în calitate de achizitor, pe de o parte

și

1.2. **SC ELBA-COM SA**, cu sediul în Timișoara, splaiul Nicolae Titulescu, nr. 14, județul Timiș, cu certificat de înmatriculare nr. J35/559/2000, CUI 13108765, telefon: 0256490060, fax: 0256490319, cont nr. RO38 TREZ 6215 069X XX00 0984 deschis la Trezoreria Timișoara, reprezentată prin **Marius-Matei Cocian**, administrator, în calitate de furnizor, pe de altă parte.

**2. Definiții**

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a) contract - actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între o autoritate contractantă, în calitate de achizitor, și un furnizor de produse, în calitate de furnizor;

b) achizitor și furnizor - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;

c) prețul contractului - prețul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d) produse - echipamentele, mașinile, utilajele și orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă prin contract să le furnizeze achizitorului;

e) servicii - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi: transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

f) standarde - standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea, prevăzute în Caietul de sarcini și în propunerea tehnică;

g) origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

h) destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

i) forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate

*D. I. Muc*

oficiu  
*[Signature]*

asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j) zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### **3. Interpretare**

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3 Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

### **Clauze obligatorii**

#### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1 Furnizorul se obligă să furnizeze instalații de iluminat festiv, constând într-un număr de 250 buc șiruri a câte 20 m, fiecare șir având 200 leduri de culoare alb cald, la sediul Citadin Zalău SRL din municipiul Zalău, str. Fabricii, nr. 28, în conformitate cu cerințele Caietului de sarcini nr. 66379/22.09.2021, specificațiile ofertei nr. 1739/29.09.2021, înregistrate la Municipiul Zalău cu nr. 70079/05.10.2021, precum și cu respectarea prevederilor prezentului contract.

#### **5. Prețul contractului**

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil furnizorului de către achizitor este de **47.652,50 lei fără TVA**, respectiv **56.706,48 lei cu TVA**, conform ofertei nr. 1739/29.09.2021, înregistrate la Municipiul Zalău cu nr. 70079/05.10.2021, defalcată astfel: 250 buc șiruri a câte 20 m, fiecare șir având 200 leduri de culoare alb cald.

5.2 Prețul produselor include costurile cu transportul și furnizarea acestora la destinația indicată de achizitor, str, Fabricii, nr. 28, municipiul Zalău, județul Sălaj.

#### **6. Durata contractului**

6.1. Termenul de furnizare a produselor care fac obiectul prezentului contract, după caz, este de **15 zile calendaristice**, începând de la data semnării contractului de către ambele părți.

6.2. Contractul încetează să producă efecte la data expirării perioadei de garanție a produselor.

#### **7. Documentele contractului**

7.1 Documentele contractului sunt:

- a. Caietul de sarcini nr. 66379/22.09.2021;
- b. Oferta nr. 1739/29.09.2021, înregistrate la Municipiul Zalău cu nr. 70079/05.10.2021;
- c. Certificate de conformitate, de calitate și de garanție;
- d. Acte adiționale, dacă există;
- e. Alte anexe la contract.

## **8. Obligațiile principale ale furnizorului**

8.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele ofertate, în conformitate cu specificațiile Caietului de sarcini nr. 66379/22.09.2021 și ale ofertei nr. 1739/29.09.2021, înregistrate la Municipiul Zalău cu nr. 70079/05.10.2021, anexă la prezentul contract.

8.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele ofertate, la standardele și/sau performanțele prezentate în ofertă.

8.3. Furnizorul se obligă să acorde garanție produselor **24 luni** începând cu data recepționării lor calitative de către achizitor, pe bază de Proces verbal de recepție calitativă și cantitativă.

8.4. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate;

## **9. Obligațiile principale ale achizitorului**

9.1. Achizitorul se obligă să recepționeze produsele calitativ, în termen de **30 zile** calendaristice de la livrarea acestora de către furnizor.

9.2. Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor **în termen 30 de zile de la data recepționării lor calitative, după comunicarea facturii de către furnizor.**

## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1. În cazul în care, din vina sa, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească la timp obligațiile asumate prin contract (potrivit art. 6.1 din contract), achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități (daune-interese moratorii), o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de **0,15% pe zi** întârziere din valoarea produselor livrate cu întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.2. În cazul în care achizitorul nu onorează facturile la data expirării perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități (daune-interese moratorii), o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de **0,15% pe zi** întârziere din plata neefectuată la termen, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat, fără punere în întârziere și fără sesizarea instanței de judecată și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4. În cazul în care furnizorul intră în procedură de insolvență, achizitorul are dreptul de a notifica administratorul judiciar/lichidatorul, în termen de 3 luni de la deschiderea procedurii de insolvență, solicitându-i acestuia rezilierea contractului de furnizare. Administratorul judiciar/lichidatorul are obligația de a răspunde notificării în termen de 30 de zile de la data primirii notificării, în caz contrar contractul se consideră denunțat de drept.

10.5. Penalitățile datorate curg de drept din data scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

10.6. Pentru prejudiciul provocat prin neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate, care depășește valoarea penalităților ce pot fi percepute în condițiile art. 10.1, 10.2 și 10.7, în completare, părțile datorează daune-interese în condițiile dreptului comun.

10.7. **În cazul în care oricare dintre părți suferă un prejudiciu datorat neîndeplinirii obligațiilor principale contractuale (a achizitorului: de plată a produselor, iar a furnizorului: de furnizare a produselor), debitorul va datora creditorului obligației,**

100% din valoarea obligației principale neîndeplinite, reprezentând daune interese compensatorii.

### *Clauze specifice*

#### **11. Recepție, inspecții și teste**

11.1. Achizitorul, prin reprezentanții săi, are dreptul de a efectua teste și inspecții preliminare, la sediul furnizorului/producătorului înainte de livrarea produselor la destinația finală stabilită de achizitor.

11.2. Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lui cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

11.3. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

11.4. Dreptul achizitorului de a inspecta, de a testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.5. Inspecțiile și testele din cadrul recepției cantitative și recepției calitative se vor face la destinația finală a produselor.

11.6. Dacă produsele inspectate sau testate nu corespund specificațiilor, achizitorul are dreptul să le respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

- a) de a înlocui produsele refuzate, sau
- b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor tehnice.

#### **12. Marcare, conservare, transport, depozitare**

12.1. - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului și tranzitului în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în formă de cutii furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

(3) Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare în vederea protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea furnizorului.

#### **13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

13.1. Furnizorul are obligația de a livra produsele, respectând nivelul cantitativ și calitativ contractat, la destinația finală indicată de achizitor, respectiv str. Fabricii, nr. 28, municipiul Zalău, județul Sălaj.

13.2. La livrarea produselor, furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele:

- a) certificatul de calitate;
- b) certificatul de garanție;
- c) declarația de conformitate;
- d) instrucțiunile de utilizare/ exploatare, în limba română.

13.3. Documentele specificate la art. 13.2 vor fi prezentate în limba română.

13.4. Data livrării se consideră a fi data încheierii procesului verbal de predare-primire (recepție cantitativă) a produselor, semnat de către reprezentanții furnizorului și cei ai achizitorului, cu condiția ca produsele să corespundă din punct de vedere calitativ.

4 *DLmc*

*[Signature]*



#### **14. Asigurări**

14.1. Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

#### **15. Perioada de garanție acordată produselor**

15.1. Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite, și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor, în afara cazului în care este prevăzut altfel în contract. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa în condiții normale.

15.2. Perioada de garanție acordată produselor este cea declarată în ofertă, respectiv 24 luni, începând cu data recepției calitative și cantitative, după livrarea lor la destinația finală.

#### **16. Modalități de plată**

16.1. Achizitorul va efectua plata către furnizor, în contul de Trezorerie al acestuia, în termen de 30 zile de la data recepției calitative a produselor.

#### **17. Amendamente**

17.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

17.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni, prin act adițional, adaptarea acelor clauze afectate de modificări ale legii.

#### **18. Ajustarea prețului contractului**

18.1. Pentru produsele furnizate, prețul datorat de achizitor furnizorului, este cel declarat în oferta nr. 1739/29.09.2021, înregistrată la Municipiul Zalău cu nr. 70079/05.10.2021, anexă la contract.

18.2. Ajustarea prețului contractului este aplicabilă direct în cazul în care au loc modificări legislative sau au fost emise de către autoritățile locale acte administrative care au ca obiect instituirea, modificarea sau renunțarea la anumite taxe/impozite locale al căror efect se reflectă în creșterea/diminuarea costurilor pe baza cărora s-a fundamentat prețul contractului.

#### **19. Întârzieri în îndeplinirea contractului**


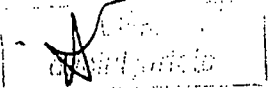
19.1. Furnizorul are obligația de a respecta termenul de furnizare de **15 zile calendaristice**, conform art. 6.1 din contract.

19.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de livrare a produselor, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/periodelor de furnizare asumate în graficul de îndeplinire a contractului se face cu acordul părților, prin act adițional.

18.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului conform prevederilor art. 10.1.

#### **20. Cesiunea**

20.1. Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

5  

20.2. Furnizorul poate cesiona doar dreptul său de a încasa contravaloarea produselor furnizate în condițiile prevăzute de dispozițiile Codului Civil.

20.3. Solicitățile de plată către terți pot fi onorate numai după operarea unei cesiuni cu respectarea dispozițiilor articolului 20.2.

### **21. Subcontractanți**

21.1. Furnizorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

21.2. Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați. Lista subcontractanților, cu datele lor de recunoaștere, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie anexa la contract.

21.3. Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul. La rândul său, subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

21.4. Furnizorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi făcută cu acordul prealabil, scris al beneficiarului și cu notificarea acestuia prealabilă.

21.5. Furnizorul are dreptul de a implica noi subcontractanți, pe durata derulării contractului de furnizare, cu respectarea prevederilor art. 219, alin. (3), (4) și (5) din Legea 98/2016.

### **22. Forța majoră**

22.1. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.2. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.3. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

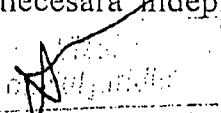
22.4. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-înteres.

### **23. Prelucrarea datelor cu caracter personal**

23.1. Executarea contractului de furnizare presupune prelucrarea datelor cu caracter personal fapt pentru care părțile se obligă:

a) să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile legale în vigoare privind protecția datelor cu caracter personal, și anume dispozițiile Regulamentului nr. 679/27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor-RGDP), *aplicabil oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii;*

b) să prelucreze datele cu caracter personal în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată, în scopuri determinate, precise, explicite și legitime, într-un mod adecvat și limitat la scopurile prelucrării, pe o durată limitată la perioada necesară îndeplinirii scopurilor, în vederea asigurării securității adecvate a datelor;



c) să colecteze, să prelucreze, să stocheze, să arhiveze datele cu caracter personal care se vor realiza în conformitate cu prevederile Regulamentului UE nr. 679/2016, precum și cu respectarea legislației naționale în materie, *în scopul executării contractului de furnizare, având ca obiect furnizarea instalațiilor de iluminat festiv, constând într-un număr de 250 buc și suri a câte 20 m, fiecare și având 200 leduri de culoare alb cald, la sediul Citadin Zalău SRL, str. Fabricii, nr. 28;*

d) să păstreze datele cu caracter personal într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește durata necesară îndeplinirii scopului pentru care au fost prelucrate, și anume durata contractului, urmând ca ulterior datele stocate pe toată această perioadă să fie șterse;

e) să asigure integritatea și confidențialitatea datelor prin luarea unor măsuri tehnice și organizatorice corespunzătoare, pentru a preveni accesul neautorizat, prelucrarea sau distribuția ilegală, precum și pierderea accidentală, modificarea sau distrugerea;

f) să se informeze și să se notifice reciproc cu privire la orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal, în vederea adoptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun și în vederea notificării Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu caracter personal (ANSPDCP), conform obligațiilor ce derivă din prevederile Regulamentului nr. 679/2016.

#### **24. Soluționarea litigiilor**

24.1. Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

24.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

#### **25. Încetarea contractului**

25.1. Contractul de furnizare produse produce efecte până la data expirării perioadei de garanție a produsului.

25.2. Contractul de furnizare se reziliază de plin drept, fără punere în întârziere și fără sesizarea instanței de judecată, în cazul neîndeplinirii culpabile, de către una dintre părți, a obligațiilor contractuale.

25.3. Contractul de furnizare poate înceta prin denunțare unilaterală de către autoritatea contractantă, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură, încât, îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

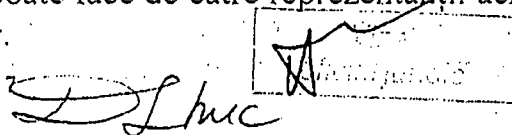
25.4. Contractul de furnizare poate înceta prin denunțare unilaterală de către autoritatea contractantă în cazul unor decizii ale Curții Europene de Justiție sau în cazul în care furnizorul se regăsește într-una dintre situațiile de excludere.

#### **26. Limba care guvernează contractul**

26.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

#### **27. Comunicări**

27.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris. Aceasta se poate face de către reprezentanții achizitorului, inclusiv direct de către concesionar/utilizator.



(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

27.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 28. Legea aplicabilă contractului

28.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

## 29. Dispoziții finale

29.1. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice înțelegere verbală dintre acestea, anterior și ulterior încheierii lui.

29.2. Prezentul contract a fost semnat în 3 exemplare originale, fiecare cu aceeași forță probantă, din care două exemplare pentru achizitor și un exemplar pentru furnizor.

29.3. Persoana desemnată de achizitor, responsabilă cu urmărirea derulării contractului, este domnul Marius Sestraș – consilier în cadrul Direcției tehnice și Carmen Băican - consilier achiziții publice din cadrul Direcției tehnice din punct de vedere al finalizării procedurii de achiziție.

Achizitor,  
Municipiul Zalău,

Primar,

Ioan Ciuntu



Director economic,  
ec. Mariana Ciubuş

Director tehnic,  
ing. Dănuț Cosmin Curea

Avizat Serviciul Juridic,

Furnizor,  
SC Elba-Com SRL

Administrator,  
Marius-Matei Cocian



DIRECTOR ECONOMIC  
MARIA LOGHIN

CONSILIER JURIDIC  
DINU CRĂȘNIC

RESPONSABIL CONTRACT  
OVIDIU ULAICH

Întocmit, Carmen Băican  
DT/SI/AP/AP/CB-3cx.

Bolcan